



联合国  
粮食及  
农业组织

NFIFP/R1475 (Zh)

粮农组织  
渔业和水产养殖  
报告

ISSN 2070-6987

港口国措施协定（PSMA）信息交流技术工作组第 4 次会议的报告

巴拿马巴拿马城，2024 年 3 月 18-22 日

Advanced copy

港口国措施协定（PSMA）信息交流技术工作组第 4 次会议  
的报告

巴拿马巴拿马城，2024 年 3 月 18-22 日

联合国粮食及农业组织  
2025 年，罗马

**引用格式要求：**

粮农组织。2025。港口国措施协定（PSMA）开放式信息交流技术工作组第4次会议的报告。巴拿马巴拿马城，2024年3月18-22日。渔业和水产养殖报告第1475号。罗马。数字对象标识符（如适用）

本信息产品中使用的名称和介绍的材料，并不意味着联合国粮食及农业组织（粮农组织）对任何国家、领地、城市、地区或其当局的法律或发展状况，或对其国界或边界的划分表示任何意见。提及具体的公司或厂商产品，无论是否含有专利，并不意味着这些公司或产品得到粮农组织的认可或推荐，优于未提及的其他类似公司或产品。

本信息产品中陈述的观点是作者的观点，未必反映粮农组织的观点或政策。

ISBN 插入 ISBN

© □□□□ 2025



保 留 部 分 权 利 。 本 作 品 根 据 知 识 共 享 署 名 4.0 国 际 公 共 许 可 (CC BY 4.0: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode.zh-hans>) 公 开。

根据该许可条款，本作品可被复制、再次传播和改编，但必须恰当引用。使用本作品时不应暗示粮农组织认可任何具体的组织、产品或服务。不允许使用粮农组织标识。如翻译或改编本作品，必须包含所要求的引用和下述免责声明：

“本译文[或改编]并非由联合国粮食及农业组织（粮农组织）完成。粮农组织不对本译文[或改编]的内容或准确性负责。原[语种]版本应为权威版本。”

涉及本许可产生的任何争端如未能友好解决，应根据联合国国际贸易法委员会（贸法委）的仲裁规定提请仲裁。仲裁裁决为此类争议的最终裁决，对各方具有约束力。

□□□□□ 知识共享署名 4.0 国际公共许可协议 (CC BY 4.0) 不适用于本出版物中所含非粮农组织版权材料。如需再利用本作品中属于第三方的材料（如表格、图形或图片），用户需自行判断再利用是否需要许可，并自行向版权持有者申请许可。对任何第三方所有的材料侵权而导致的索赔风险完全由用户承担。

□□□□□ 本作品中可能包含的粮农组织照片不属于上文知识共享许可范围。任何照片的使用征询应递交至：[photo-library@fao.org](mailto:photo-library@fao.org)。

□□□□□ 粮农组织信息产品可在粮农组织网站 (<https://www.fao.org/publications/zh>) 获得，印刷版本可通过网站公布的经销商购买。关于粮农组织出版物的一般问询应递交至：[publications@fao.org](mailto:publications@fao.org)。关于权利和出版物授权的征询应递交至：[copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org)。

□□□□□

Advanced copy

## 本文件的编撰

这是 2024 年 3 月 18-22 日在巴拿马巴拿马城举行的港口国措施协定（PSMA）开放式信息交流技术工作组（TWG-IE）第 4 次会议的报告。

### 摘要

本文件载有 2024 年 3 月 18-22 日在巴拿马巴拿马城举行的港口国措施协定（PSMA）开放式信息交流技术工作组（TWG-IE）第 4 次会议的报告。

TWG-IE 赞扬秘书处在粮农组织于 2023 年 12 月 18 日推出 PSMA 全球信息交流系统（GIES）的第一个运行版本后所做的工作，该系统的特点是包含拒绝进港或使用港口（DEN）和港口检查报告（PIR），目前仅供缔约方使用。TWG-IE 重申，所有缔约方必须提交关于国家联络点和指定港口的信息，并不断更新这些信息，同时鼓励非缔约方指定其国家联络点，以接收来自 GIES 的通知。

TWG-IE 认识到 GIES 与一些区域和国家电子信息交流系统连接方面取得的进展，并鼓励秘书处继续探索可行和相关的连接方式。TWG-IE 同意在“其他”类别报告悬挂粮农组织成员以外旗帜的船舶，并可通过自由文本域选择性地提供进一步的详细信息，以及在“无国籍”类别提交没有船旗的船舶的报告。这些报告将通过 GIES 提供给所有缔约方的国家联络点。

TWG-IE 指示秘书处着手开发 GIES 中的进港预先请求（ARPE）模块，以支持没有电子版的进港预先请求或未直接从其国内系统或区域电子版港口国措施系统提交此类信息的缔约方。在制定进港预先请求时，港口国将获得寻求进港船舶的概况，其中包含有关过去检查报告的基本信息汇总，支持风险分析。此外，将在全球记录和 GIES 之间建立联系，以便于授权的信息的预填写和核查。

Advanced copy

## 目录

摘要 .....	6
会议开幕 .....	1
选举主席和副主席.....	1
通过议程和会议安排.....	1
国家联络点和指定港口的情况.....	1
全球信息交流系统的情况.....	1
保密性和数据安全.....	2
审查区域信息交流系统和与 GIES 的联系 .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
GIES 在将港口国措施纳入更广泛的港口国控制框架方面的作用 .....	2
审查 GIES 当前版本的功能和将开发的其他功能 .....	3
利用 GIES 监测协定在“巴厘岛战略”框架内的有效执行情况 .....	3
实施 GIES 的工作计划和战略 .....	3
对发展中国家的援助.....	4
结论和建议.....	4
工作组下次会议的日期和地点.....	5
通过会议结论.....	5
会议闭幕 .....	5

## 附录

附录 1_议程和时间表.....	6
附录 2_与会者名单.....	8

Advanced copy

## 会议开幕

1. 开放式信息交流术工作组（TWG- IE）第 4 次会议于 2024 年 3 月 18-22 日在巴拿马巴拿马城举行。来自港口国措施协定（PSMA/协定）的 27 个缔约方、粮农组织其他 6 个成员、2 个政府间组织和 3 个国际非政府组织的 64 名专家出席了会议。与会者名单载于附录 2。
2. 粮农组织全球和区域进程团队（NFIFP）负责人马修 · 卡米勒里先生宣布会议开幕，对与会者表示欢迎，感谢欧盟和冰岛对发展中国家出席会议的支持，并感谢巴拿马政府主办此次会议。
3. 巴拿马水产资源管理局秘书长亚历克西斯 · 佩纳先生在会议开幕式上致词。他强调了非法、不报告和不管制（IUU）捕鱼的影响，同时赞扬成员国和粮农组织在打击非法、不报告和不管制捕鱼方面提供的各种支持。

## 选举主席和副主席

4. 就工作组主席和副主席的提名开始发言。
5. 巴拿马合作与国际渔业事务官员维维安 · 德奎罗斯女士当选为主席，贝宁渔业生产主任及 PSMA 国家联络点的于尔班 · 阿伦 · 布里托先生当选为工作组副主席。

## 通过议程和会议安排

6. TWG-IE 未经修改通过议程，详见附录 1。
7. TWG-IE 同意，全体会议只通过工作组的建议，其余各节则由秘书处起草。

## 国家联络点和指定港口的情况

8. TWG-IE 技术秘书艾丽西娅 · 莫什泰鲁女士介绍了该议程议题，描述了通过 PSMA 的国家联络点和指定港口应用程序收集与 PSMA 国家联络点和指定港口相关信息的当前流程。秘书处指出，截至 2024 年 2 月 20 日，76 个缔约方中有 62 个已通过 PSMA 应用程序提供了关于国家联络点的信息，而 52 个缔约方已指定了 610 个港口。
9. TWG-IE 强调，缔约方向粮农组织提供这些信息不仅是协定的要求，也是全球信息交流系统（GIES）最佳运行以获取信息和接收通知的关键。因此，鼓励各缔约方上传其国家联络点和指定港口的信息，并确保更新这些信息。
10. 秘书处还鼓励非缔约方指定国家联络点以收到来自 GIES 联络点和指定港口的通知，同时指出，与提供国家联络点和指定港口有关的任何查询应当发送至 [PSMA-GIES@fao.org](mailto:PSMA-GIES@fao.org)。

## 全球信息交流系统（GIES）的情况

11. 秘书处回顾了粮农组织于 2023 年 12 月 18 日启动的首个 GIES 运行版本。经缔约方同意，该版本的特点是包括拒绝进港或使用港口（DEN）和港口检查报告（PIR），目前仅供缔约方查阅。
12. 秘书处指出，缔约方进入 GIES 的第一步是提供关于国家联络点的信息。一旦提供了国家联络点的信息，请各缔约方提供其使用该系统的用户名单。还将向区域渔业管理组织的秘书处提供使用 GIES 的机会。
13. 截至 2024 年 2 月 23 日，通过 GIES 提交了 92 份检查报告。本系统未收到拒绝进港或拒绝使用港口的报告。
14. 就 GIES 通知而言，秘书处指出，在拒绝进港或拒绝使用港口的情况下，该系统会自动选择有关船舶的港口国和船旗国。这同样适用于检查报告，但如果报告中已包括这方面的信息，

则应当另外包括船长为其国民的国家（根据协定第 15 条）。需要通知的任何其他有关实体需要由编写报告的用户手动选择，例如任何有关的沿海国或区域渔业管理组织。

15. 发送给各国的通知将发送到 PSMA 应用程序中国家联络点的电子邮件地址。系统未考虑的其他实体或未提供国家联络点的国家的电子邮件地址可以由用户手动添加。然而，为了确保收到向相关部门的报告，有必要通过 PSMA 应用程序提供和更新国家联络点的信息。

16. 秘书处指出，非缔约方可能会收到向 GIES 提交的拒绝进港通知或检查报告表格，例如，表格涉及悬挂其国家旗帜的船舶。这是因为 PSMA 在拒绝进港或港口检查时应当通知的有关国家方面没有区分缔约方或非缔约方。

17. TWG-IE 赞扬秘书处在 GIES 方面所做的工作。注意到通过 GIES 交流信息不仅有助于通过执行港口国措施来打击 IUU 捕鱼，而且也反映了按照适用的养护和管理措斧行事的船舶的履约情况。

### **保密性和数据安全**

18. 秘书处介绍了这一议程议题，并向工作组会议保证，鉴于在系统内交流的敏感数据，GIES 的运行版本遵守严格的保密规则和高度的数据安全标准。交流的信息通过密码登录来保护，并且只有非敏感信息的摘要在通知中分享。

19. TWG-IE 欢迎秘书处为确保通过 GIES 分享的信息的数据安全和保密性所做的努力。

### **审查区域信息交流系统和与 GIES 的联系**

20. 秘书处指出，港口国在编制表格时可选择区域渔业管理组织作为有关实体。这些表格提交后一直在向区域渔业管理组织发出通知。在设立区域渔业管理组织秘书处账户后，其将能够在 GIES 中查看所有提交的报告，并从中选出区域渔业管理组织作为有关实体。然而，这些账户将不具有起草、编辑或提交报告的功能。

21. 秘书处提出了一份汇总表，说明各区域系统的协调和准备情况以及与 GIES 连接的工作计划。最先进的区域电子港口国措施系统是印度洋金枪鱼委员会（IOTC）的完全电子化和可操作的电子港口国措施系统和东北大西洋渔业委员会（NEAFC）的部分电子化和可操作的电子港口国措施系统。目前正在进行的工作是将这两个系统连接到 GIES，并使它们在数据领域和标准方面完全符合要求。

22. 关于国家港口国措施信息系统，秘书处指出，继粮农组织的评估团之后，巴拿马和泰国都有各自的电子系统，并且在与 GIES 全面运行的自动连接方面的工作非常先进。

23. TWG-IE 欢迎 GIES 的互操作性，就像 IOTC 和 NEAFC 的情况一样。同时，呼吁缔约各方推动没有任何制度的有关区域渔业管理组织采用 GIES。TWG-IE 在赞扬巴拿马和泰国的同时，鼓励与接收大量船舶的有关国家建立自动连接。

24. TWG-IE 呼吁秘书处继续与区域渔业管理组织联络，以开发各系统之间的相互连接，纳入关于区域渔业管理组织 IUU 清单的信息，并就公约区域进行磋商。

### **GIES 在将港口国措施纳入更广泛的港口国控制框架方面的作用**

25. 秘书处介绍并分享了 2024 年 1 月 8-12 日在瑞士日内瓦举行的粮农组织/劳工组织/海事组织 IUU 捕鱼及相关事项联合特设工作组（联合工作组）第 5 次会议的建议，该会议讨论了在更广泛的港口国控制框架内整合或协调港口国措施的问题。

26. 除其他外，联合工作组第 5 次建议粮农组织、劳工组织和海事组织；

- 加强协调和信息交流；
- 考虑在国家层面加强整合现有信息系统的办法；

- 使用 GIES 改进其风险分析；
- 重新建立粮农组织全球记录与海事组织 GISIS 之间的超链接，以及
- 推动实施联合国港口代码系统、联合国通用渔业语言等相关国际标准和文书。

27. 秘书处指出，虽然联合工作组第 5 次会议的建议对 TWG-IE 没有约束力，但要求 GIES 通过充分和有效执行港口国措施，在打击 IUU 捕鱼方面发挥关键作用，并可能支持国际海事组织和国际劳工组织关于渔船安全和劳工事项的目标。
28. TWG-IE 在欢迎联合工作组第 5 次会议建议的同时指出，重点是加强国家内部的机构间合作，并就这些系统与国家系统的整合进行合作。

### **审查 GIES 当前版本的功能和将开发的其他功能**

29. 秘书处介绍了 GIES 目前的功能，包括但不限于：
- a) 拒绝进港或提供港口服务和港口检查报告表格和自动通知，
  - b) 与全球记录的连接，以便预先填写外国船舶的相关信息并进行核查，
  - c) 兼容多设备和暗模式功能，
  - d) 以粮农组织六种正式语文开展业务，
  - e) 实用的过滤和搜索功能，
  - f) 保存和编辑表格草稿的能力，
  - g) 允许上传多种文件附件类型和格式（例如 PDF、JPEG、JPG 和 PNG），以及
  - h) 除了强大的密码保护和身份验证检查外，强制执行暂停，防止未经授权访问闲置账户。
30. 秘书处指出，根据缔约方的审查和反馈，正在考虑以下计划：
- a) 迁移 PSMA 应用程序工具，因为其技术已经过时。因此，PSMA 应用程序中的功能和数据将集成到 GIES 中，而无需添加新的必填域，
  - b) 开发高级用户管理，使缔约方能够自行创建和维护 GIES 用户账号，包括创建系统内每个具有特定权限的配置文件
  - c) 开发进港预先请求（ARPE），TWG-IE 第 3 次会议和缔约方第三次会议都积极考虑了这一功能，以及
  - d) 在 GIES 内设计、开发和实施联合国通用渔业语言标准，作为机器对机器信息交流的现有应用程序接口的替代方案。

### **利用 GIES 监测协定在“巴厘战略”框架内的有效执行情况**

31. 秘书处在提到协定第 24 条（监测、审查和评估）、《巴厘岛战略》第 20 和 22 段时指出，各缔约方已同意监测协定的执行情况并评估其在减少 IUU 捕鱼方面的效力。
32. 秘书处还指出了为缔约方开发的两种工具，其可以在监测 PSMA 中发挥关键作用：PSMA 调查问卷和 GIES，两者结合使用，可以帮助获得关于 PSMA 实施水平和单个缔约方实施水平的指标。
33. TWG-IE 谨慎地指出，检查率等一些指标可能并不意味着实际执行情况，因此需要进一步讨论。

### **实施 GIES 的工作计划和战略**

34. 秘书处介绍了在冰岛政府和欧洲委员会的支助下为继续开发、执行和维持 GIES 而制订的工作计划和战略。2024 -2025 年工作计划（至缔约方第五次会议）包括以下主要特点：
- a) 高级用户管理
  - b) 将国家联络点和指定港口的 PSMA 应用程序迁移到 GIES 的技术和环境中
  - c) 高级通知功能（带有全球注册的反馈机制）

- d) 进港预先请求 (ARPE)
- e) 风险分析 (船舶概况)
- f) 通过GIES帮助台提供在线培训和后台支持
- g) 向若干受惠国派遣技术援助特派团，评估与GIES连接的准备情况
- h) GIES 符合联合国通用渔业语言的进展情况
- i) 推进联合国通用渔业语言对GIES的实施，包括通过开发核心功能和业务要求来实现合规

### **对发展中国家的援助**

35. 秘书处强调了发展中国家的援助需求和请求，包括在协定下的信息交流，特别是在提高认识、支助支持、技术支持、指导材料和培训方面。
36. 秘书处通报说，在 2023 年和 2024 年 1 月期间，欧盟和韩国为粮农组织向五个国家（厄瓜多尔、巴拿马、乌拉圭、莫桑比克和泰国）提供了财政支持。其目的是评价各国信息系统对 GIES 做出的贡献或与之自动连接的准备情况。这是通过机构间研讨会和与目标国家机构的讨论实现的。
37. 秘书处表示，目前正在从 2024 年 4 月起向斐济和巴布亚新几内亚提供技术援助的工作。此外，鼓励各国向粮农组织提出技术援助请求。
38. TWG-IE 欢迎粮农组织努力支持各国建立有效执行打击 IUU 捕鱼国际文书框架的能力，并支持各国进行信息交流。

### **结论和建议**

39. 尚未指定其国家联络点或迄今尚未更新这一信息的国家，特别是缔约国，应当不再拖延地进行指定或更新，以便根据 PSMA 的要求最大限度地进行信息交流。秘书处应通过向粮农组织成员发出通告来鼓励这一进程。
40. 鼓励秘书处继续与区域渔业机构接触，探讨可行和相关的方式，将与港口国措施有关的电子区域信息交流系统与 GIES 连接起来。尽管如此，鼓励各缔约方利用一切适当机会，特别是在其各自区域渔业机构的有关会议上提出这一事项，以便在其工作计划中列为优先事项。
41. 检查次数较多的缔约国应考虑通过应用程序接口或联合国通用渔业语言将其现有的港口国措施的国家系统与 GIES 自动连接。
42. 鼓励秘书处与缔约方和区域渔业组织秘书处协商，探讨报告除粮农组织统计区域以外的捕捞区域的备选办法，例如使用区域渔业机构界定的区域。
43. 引入在“其他”类别报告悬挂粮农组织成员以外旗帜的船舶的可能性，并有可能通过自由文本域选择性地提供进一步的详细信息，以及在“无国籍”类别提交没有船旗的船舶的报告。这些报告将通过 GIES 提供给所有缔约方的国家联络点。
44. 鼓励秘书处继续探索，包括通过 PSMA 区域协调会议、GIES 在监测 PSMA 的实施和效力方面可以提供的好处，并向 PSMA 战略和监测工作组报告监测工具的选择。
45. 秘书处应着手为未直接从其国内系统或从区域渔业机构电子港口国措施系统提交此类信息的缔约方在 GIES 中开发进港预先请求 (ARPE) 模块。在制定进港预先请求时，港口国将获得寻求进港船舶的概况，其中包含有关过去检查报告的基本信息汇总，支持风险分析。
46. 在全球记录和 GIES 之间建立连接，以便利关于授权的信息的预填写和核查。
47. 认识到维持 GIES 的费用和发展中国家的需要，鼓励发展伙伴和捐助者支持秘书处内的筹资安排，这些安排旨在加强 GIES 工具的有效利用和发展中国家缔约方的愿望。

**工作组下次会议的日期和地点**

48. 秘书处注意到下一次会议将于 2025 年 1 月举行，并鼓励有兴趣的成员国与秘书处联系。

**通过会议结论**

49. 报告的建议于 2024 年 3 月 21 日获得通过。

**会议闭幕**

50. 会议于 16 时 40 分结束。总局长哈米德 • 米纳先生代表东道国巴拿马致闭幕词。

**附录 1****议程和时间安排****周一，3月 18 日**

上午 9:30 – 12:30

1. 会议开幕
2. 选举主席和副主席
3. 通过议程和会议安排
4. 国家联络点和指定港口的情况

午饭

下午 14:00 – 17:00

5. 运行中的全球信息交流系统（GIES）的情况

**周二，3月 19日**

上午 9:30 – 12:30

(全球记录工作组将召开会议)

下午 14:00 – 17:00

6. 审查区域信息交流系统和与GIES的联系
7. GIES在将港口国措施纳入更广泛的港口国控制框架方面的作用

**周三，3月 20 日**

上午 9:30 – 12:30

8. 审查GIES当前版本的功能和将开发的其他功能

午饭

下午 14:00 – 17:00

8. 继续

**周四，3月21日**

上午 9:30 – 12:30

9. 利用GIES监测《协定》在“巴厘战略”框架内的有效执行情况

10. 实施GIES的工作计划和战略

午饭

下午 14:00 – 17:00

11. 支持以及援助发展中国家实施GIES

**周五，3月22日**

上午 9:30 – 12:30

12. 通过会议结论

13. 工作组下次会议的日期和地点

14. 会议闭幕

## 附录 2

### 与会者名单

#### 缔约方

##### 安哥拉

David MARTINS  
 Director of Information Technology,  
 Communication and Imagem  
 Ministerio das pescas e recursos marinhos  
 Luanda  
 E-mail: david.martins@pescangolaep.co.ao

Nascimento JOAO  
 Chefe de departamento de inspeccao e  
 fiscalizacao  
 Ministry of Fisheries and Marine Resources  
 Luanda  
 E-mail: nascimentofostersnfp@gmail.com

##### 贝宁

Urbain Thibauthéon BRITO  
 Directeur de la Production Halieutiques et  
 Point Focal PSMA  
 Cotonou  
 E-mail: cesusfr2004@yahoo.fr

##### 柬埔寨

Kimchhea CHHUON  
 Deputy Director  
 Department of Fishing Affairs  
 Phnom Penh  
 E-mail: kimchhea@yahoo.com

##### 加拿大

Harris WILLIAM  
 Policy Analyst  
 E-mail: william.harris@dfo-mpo.gc.ca

##### 哥斯达黎加

Daniela Madrigal Solorzano  
 Abogada, Asesora Juridica  
 dmadrigal@incopesca.go.cr

##### 科特迪瓦

Maxime DIOMANDE  
 Responsable du centre de surveillance des  
 pêches  
 Direction de l'aquaculture et des pêches  
 Ministère des ressources animales  
 et halieutiques  
 Abidjan  
 E-mail: maxime.diomande@gmail.com

##### 厄瓜多尔

Roberto Carlos LOOR SOLORIZANO  
 Analista de análisis y procesamiento 2  
 Ministerio de producción, comercio exterior,  
 inversiones y pesca  
 E-mail: rloor@produccion.gob.ec

##### 欧盟（成员组织）

Marc RICHIR  
 International Relations Officer  
 EC Directorate General Maritime Affairs and  
 Fisheries  
 Brussels  
 E-mail: Marc.Richir@ec.europa.eu

Maris BERZINS  
 Policy Officer, Directorate General for  
 Maritime Affairs and Fisheries  
 E-mail: Maris.BERZINS@ec.europa.eu

##### 斐济

Samuela Akosita CAVORA  
 Fisheries Assistant Enforcement  
 E-mail: cavora.akosita@gmail.com

Meli RAICEBE  
 Acting Principal fisheries Officer - Offshore  
 E-mail: raicebe.meli@gmail.com

## 法国

Mathilde SBINNE

Chargée de mission lutte contre la pêche INN  
Paris  
E-mail: mathilde.sbinne@mer.gouv.fr

## 加纳

Alexander ADU-ANTWI

Legal & IUU Compliance Officer  
Fisheries Commission Ghana

Accra

E-mail: alexander-antwi@fishcom.gov.gh

Fred Kwasi ANTWI-BOADU

Executive Director  
Fisheries Commission Ghana  
Accra  
E-mail: fred.antwi-boadu@fishcom.gov.gh

## 冰岛

Njáll RAGNARSSON

MCS Specialist

E-mail: njall.ragnarsson@fiskistofa.is

## 墨西哥

Ruiz Rodriguez Carlos ALONSO

Director de Inspección y vigilancia pesquera  
de la DIGAPROCER UNICAM SEMAR  
E-mail: digaprocer.ofp\_divm@semar.gob.mx;  
carlos.ruiz.rdz@gmail.com

## 挪威

Kristin FROTVEDT

Senior Adviser

E-mail: krfro@fiskeridir.no

## 巴拿马

Yinibeth NUNEZ

Captadora De Datos

E-mail: ynunez@arap.gob.pa

Vivian QUIROS

Asistente Tecnico

E-mail: vquiros@arap.gob.pa

Chu Lenin Antonio AGUILAR

Jefe De Gestión Empresarial

E-mail: laguilar@arap.gob.pa

Alexis PENA

Secretario General

E-mail: alexisp@arap.gob.pa;  
alexisp@amp.gob.pa

Nunez Augusto Samuel VEGA

Jefe De Inspección Encargado

E-mail: a.vega@arap.gob.pa

Hamed TUÑÓN

General Administrator

## 秘鲁

Karl Pavel Alvarez HUAMAN

Ingeniero Pesquero

E-mail: kalvarez@produce.gob.pe

## 菲律宾

Aldrin Jude MADALAG

Focal Person, Global Records

Bureau of fisheries and aquatic resources

Quezon city

E-mail: amadalag@bfar.da.gov.ph

Glenn PADRO

Senior Fishing Regulations Officer

Bureau of Fisheries and Aquatic Resources

Koronadal City

E-mail: gpadro@bfar.da.gov.ph

## 韩国

Jung YOONSUK

Deputy Director of Distant-Water Fisheries

Division

E-mail: sporyoun@korea.kr

Jung CHUNHEE

Assistant Director

E-mail: juju4444@korea.kr

Lee JOOYOUN

Policy Analyst

E-mail: henato@korea.kr

## 塞内加尔

Mariam TALL  
 Juriste chef du bureau étude, coopération et législation  
 E-mail: mariametall@hotmail.fr

Jupiter LO  
 Coordonnateur Cellule Communication  
 Ministère des pêches et de l'économie maritime  
 E-mail: jupiterlo@hotmail.com

Ibrahima DIOUF  
 Chef de la Division de la pêche industrielle  
 E-mail : ivesdiouf@gmail.com

## 泰国

Thira RODCHEVID  
 Fishery Biologist  
 Department of Fisheries  
 Bangkok  
 E-mail: thirar.dof@gmail.com

## 汤加

Kalolaine MANUOPANGAI  
 Observer Coordinator and VMS Officer  
 E-mail: kmanuopangai@gmail.com

## 土耳其

Turgay TÜRKYILMAZ  
 Deputy Director-General  
 Ministry of Agriculture and Forestry  
 General Directorate of Fisheries and Aquaculture  
 Ankara  
 E-mail: turgay.turkyilmaz@tarimorman.gov.tr; turgay.turkyilmaz@tarim.gov.tr

## 英国

Katrina O'Donoghue  
 Senior Marine Officer  
 E-mail:  
 Katrina.O'Donoghue@marinemangement.org.uk

Gerlinde SCHAEFFTER  
 Senior Policy Advisor  
 E-mail: Gerlinde.Schaeffter@defra.gov.uk

## 乌拉圭

Andrea LANNI HORTIGUERA  
 Inspectora Estado Rector de Puertos  
 E-mail: orops@mgap.gub.uy

## 美国

David PEARL  
 Supervisory Investigative Analyst  
 E-mail: david.pearl@noaa.gov

Cheri McCARTY  
 Senior Foreign Affairs Specialist  
 E-mail: cheri.mccarty@noaa.gov

## 瓦努阿图

Jino Suaki  
 Senior VMS Officer  
 E-mail: jsuaki@fisheries.gov.vu

## 越南

Ngo THI THANH  
 Official of Science, Technology and International Cooperation Division in charge of international cooperation in the prevention and combat against IUU fishing  
 E-mail: thanhhuong383@gmail.com

### 来自粮农组织成员国的观察员

#### 中国

Li YANAN  
Associate Researcher, Shanghai Ocean University  
E-mail: liyananxiada@yeah.net

#### 马耳他

Jonathan FORMOSA  
Assistant Manager  
E-mail: jonathan.formosa@gov.mt

Vella Cardona ADAM  
Assistant Manager  
E-mail: adam.vella-cardona@gov.mt

#### 巴布亚新几内亚

Martina Bubula RAGAGALO  
Fisheries Inspector  
E-mail: mragagalo993@gmail.com

Davewills NUNGU  
Catch Documentation & Certification Unit – Manager  
E-mail: dnungu@fisheries.gov.pg

#### 沙特阿拉伯

Khalid ALSHAYE  
Consultant in Marine Fisheries Management  
E-mail: shaye@mewa.gov.sa

Ageeli ESSA  
Director Marine Fishery, Jazan  
E-mail: E17898@mewa.gov.sa

#### 西班牙

Luis RECIO PAREDES  
Inspector de Pesca Marítima IUU team  
E-mail: claborda@mapa.es

Gonzalo DELGADO GONZÁLEZ  
Técnico Gestión Área de lucha contra la pesca ilegal  
Ministerio de agricultura, pesca y alimentación  
E-mail: gdelgado@mapa.es

### 荷兰

Mark NIJSTEN  
Head of IUU Department  
E-mail: M.Nijsten@nvwa.nl

Milan JAGT  
International Fisheries Data Manager  
E-mail: milan.jagt@rvo.nl

Darco Erkens  
Fisheries Inspector  
E-mail: D.g.m.Erkens@nvwa.nl

### 来自政府间国际组织的观察员

#### 西北大西洋渔业组织

Aker Jana  
Fisheries Management Coordinator  
North-west Atlantic Fisheries Organization  
E-mail: jaker@nafo.int

#### 东北大西洋渔业委员会

Hrannar MÁR ÁSGEIRSSON  
Monitoring Control and Surveillance Officer  
North-East Atlantic Fisheries Commission  
E-mail: hrannar@neafc.org

### 来自国际非政府组织的观察员

#### 全球捕鱼观察

Mariana Bolaños BLANCO  
International Policy Officer  
E-mail:  
mariana.blanco@globalfishingwatch.org

Michele KURUC  
Senior Advisor, Policy and Initiatives, Global Programs  
E-mail: michele.kuruc@globalfishingwatch.org

Krizia MATTHEWS  
International Policy Officer  
E-mail:  
krizia.matthews@globalfishingwatch.org

#### 皮尤慈善信托基金

Elaine YOUNG  
Officer  
Ending Illegal Fishing, International Fisheries

E-mail: [eyoung@pewtrusts.org](mailto:eyoung@pewtrusts.org)

大自然保护协会

Jun CHENG  
China Ocean Program Manager  
E-mail: [jun.cheng@tnc.org](mailto:jun.cheng@tnc.org)

**PSMA 秘书处**

Matthew CAMILLERI  
Senior Fisheries Officer  
Leader, Fisheries - Global and Regional  
Processes  
Secretary, PSMA  
E-mail: [Matthew.Camilleri@fao.org](mailto:Matthew.Camilleri@fao.org)

Alicia MOSTEIRO  
Fishery Officer (PSMA/IUU Fishing)  
Fisheries - Global and Regional Processes  
E-mail: [Alicia.Mosteiro@fao.org](mailto:Alicia.Mosteiro@fao.org)

Rebecca SACKY-MENSAH  
Fishery Officer (Information Exchange)  
Fisheries - Global and Regional Processes  
E-mail: [Rebecca.SackeyMensah@fao.org](mailto:Rebecca.SackeyMensah@fao.org)

港口国措施协定（PSMA）开放式信息交流技术工作组第 4 次会议于 2024 年 3 月 18-22 日在巴拿马巴拿马城召开。

TWG-IE 赞扬秘书处在粮农组织于 2023 年 12 月 18 日推出 PSMA 全球信息交流系统（GIES）的第一个运行版本后所做的工作。该工作组重申所有缔约方提交国家联络点（NCP）和指定港口的信息并不断更新这些信息的重要性。该工作组还鼓励非缔约方指定国家联络点以接收 GIES 的通知。TWG-IE 认识到 GIES 与一些区域和国家电子信息交流系统连接方面取得的进展，并鼓励秘书处继续探索可行和相关的连接方式。

TWG-IE 指示秘书处着手开发 GIES 中的进港预先请求（ARPE）模块。